



**AVVISO PUBBLICO DI SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI UN INCARICO DI
COLLABORAZIONE ESTERNA**

BANDO N. 050/2015

PUBBLICAZIONE: 09/09/2015

SCADENZA: 24/09/2015

IL DIRETTORE

Visto lo Statuto dell'Università ed in particolare l'articolo 11, comma 2, lettera a)

Visto il Decreto Legislativo 30 marzo 2001 n. 165 e successive modificazioni e integrazioni

Vista la Legge 24 dicembre 2007 n. 244 (Finanziaria 2008)

Vista la Circolare del Dipartimento della Funzione Pubblica 11 marzo 2008 n. 2

Visto Regolamento per l'affidamento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa,
consulenza professionale e prestazione occasionale emanato con D.D. 12 agosto 2008 n. 768,
rettificato con D.D. 24 settembre 2008 n. 888 e modificato con D.D. 6 luglio 2009 n. 586

Vista la Delibera del C.d.D. 20 ottobre 2004

Vista la Delibera del C.d.D. 2 aprile 2007

Vista la Delibera del C.d.D. 3 ottobre 2008

Vista la Legge 18 giugno 2009 n. 69 ed in particolare l'articolo n. 2, comma 2

Visto il D.Lgs n. 33 del 14/03/2013

Vista la richiesta del Dott. Marco Ramazzotti

responsabile del Progetto di Ricerca: "Analytical Archaeology of the Southern Mesopotamian Urbanism"
(AASMU)

Considerato che dalla verifica preliminare, pubblicata il 31/08/2015, non sono emerse, allo stato attuale,
all'interno dell'Università, disponibilità e professionalità con i requisiti specifici per far fronte alle esigenze
rappresentate dal Dipartimento di Scienze dell'Antichità.

Vista la dichiarazione del Direttore del Dipartimento del 08/09/2015

DISPONE

È indetta la presente procedura per il conferimento di un incarico di collaborazione esterna per lo svolgimento
dell'attività di:

- Traduzione e correzione di testi in lingua inglese riferiti al progetto AASMU

Articolo 1

La presente procedura di valutazione comparativa è intesa a selezionare un soggetto disponibile a
stipulare un contratto di diritto privato per il conferimento di un incarico di collaborazione esterna per lo
svolgimento della seguente attività:



- Traduzione e correzione di testi in lingua inglese riferiti al progetto AASMU

Articolo 2

L'attività, oggetto dell'incarico, avrà la durata di 2 mesi e a decorrere dalla firma del contratto, e si svolgerà presso il Dipartimento di Scienze dell'Antichità.

L'attività, oggetto di collaborazione, prevede un compenso pari a € 1.200,00 comprensivo degli oneri a carico del beneficiario e del committente.

Articolo 3

L'attività sarà espletata personalmente dal soggetto selezionato in piena autonomia e senza vincoli di subordinazione gerarchica in coordinamento con la Struttura.

Articolo 4

I requisiti di ammissione alla presente procedura di valutazione comparativa sono:

- Al prestatore è richiesta la padronanza della lingua inglese e francese, e particolari competenze nella traduzione di testi, volumi e saggi scientifici;
- Laurea Triennale;

I requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza della presente selezione.

Articolo 5

La selezione avviene per titoli con punteggi così ripartiti:

- Laurea Triennale (massimo 25 punti);
- Diplomi di specializzazione e attestati di frequenza ai corsi di perfezionamento post laurea (massimo 15 punti);
- Altri titoli collegati all'attività svolta quali titolari di contratti, borse di studio e incarichi in Enti di ricerca nazionali e internazionali (massimo 10 punti);
- Congruenza dell'attività dei candidati con l'oggetto dell'incarico (massimo 50 punti).

Il candidato dovrà ottenere un punteggio non inferiore agli 80/100.

Articolo 6

Le domande di partecipazione, redatte in carta libera e sottoscritte in originale dai candidati, dovranno essere spedite a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno oppure via email all'indirizzo collaborazionidsa@uniroma1.it presso **la Direzione del Dipartimento di Scienze dell'Antichità, Piazzale Aldo Moro, 5 - 00185 Roma entro il giorno 24/09/2015**, pena l'esclusione dalla procedura comparativa, allegando alla stessa dichiarazioni dei titoli di studio posseduti, il curriculum vitae e qualsiasi altra documentazione si ritenga utile. Sulla busta chiusa dovrà essere indicato il numero del bando a cui si vuole partecipare, e dovrà contenere i dati personali e i recapiti telefonici e/o e-mail dove si intendono ricevere le comunicazioni.



Articolo 7

Ai fini della valutazione dei titoli, provvede una Commissione, composta da n. 3 membri, di cui n. 1 con funzioni di Presidente, esperti nelle materie attinenti alla professionalità richiesta. Al termine dei lavori, la Commissione formula la graduatoria di merito secondo l'ordine decrescente dei punti attribuiti ai candidati e ne dà avviso mediante pubblicazione sul Web del Dipartimento. La graduatoria può essere utilizzata per l'affidamento di ulteriori analoghi incarichi di cui si dovesse manifestare la necessità.

Articolo 8

Il Direttore del Dipartimento di Scienze dell'Antichità, dopo aver verificato la regolarità della procedura, ne approverà gli atti.

I candidati risultati vincitori, saranno invitati alla stipula del contratto di collaborazione esterna.

La mancata presentazione sarà intesa come rinuncia alla stipula del contratto.

Roma, 09/09/2015

II DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO
prof. Enzo Lippolis